

3.2. Jövedelmi viszonyok, életkörülmények *Income and living conditions*

Háztartások jövedelme és kiadásai – <i>Income and expenditures of households</i>	
3.2.1.	A háztartások egy főre jutó éves bevétele és jövedelme, 201264 <i>Annual per capita receipts and income of households, 2012</i>
3.2.2.	A háztartások egy főre jutó éves kiadásai COICOP-főcsoportok szerinti bontásban, 201264 <i>Annual per capita expenditure of households by COICOP, 2012</i>
3.2.3.	A háztartások tartós fogyasztási cikkeinek állománya, 201265 <i>Consumer durable goods stock of households, 2012</i>
3.2.4.	A háztartásokban fogyasztott élelmiszerek éves mennyisége, 2012.....66 <i>Annual quantity of food consumption in households, 2012</i>
A háztartások anyagi helyzete – <i>Income status of households</i>	
3.2.5.	A gyermekes és gyermektelen háztartásokban élő személyek aránya relatív anyagi helyzetük szerint, 2013.....67 <i>Proportion of people living in households with and without children by their relative income status, 2013</i>
Csak az internetes mellékletről elérhető táblák: www.ksh.hu/polc <i>Tables available only from the internet annex: www.ksh.hu/shelf</i>	
3.2.6.	A háztartások egy főre jutó éves bevétele és jövedelme decilisek szerint, 2012.....www <i>Annual per capita income and receipts of households, 2012</i>
3.2.7.	A háztartások egy főre jutó éves kiadásai COICOP csoportosítás szerint, 2012www <i>Annual per capita expenditure of households by COICOP, 2012</i>
3.2.8.	A háztartások évi kiadásainak részletezése COICOP csoportosítás szerint, 2012www <i>Annual detailed expenditure of households by COICOP, 2012</i>
Kapcsolódó táblák – <i>Related tables</i>	
1.2.	A háztartások jövedelme és fogyasztása, lakásépítés5 <i>Household income and consumption, dwelling construction</i>
Módszertani megjegyzések, fogalmak, publikációk68 <i>Methodological notes, definitions, publications68</i>	

3.2.1. A háztartások egy főre jutó éves bevétele és jövedelme, 2012 Annual per capita receipts and income of households, 2012

Megnevezés <i>Denomination</i>	Az egy főre jutó érték <i>Average value per capita</i>			
	forint <i>HUF</i>	a bruttó jövedelem százalékában <i>as a percentage of gross income</i>	az 1. jövedelmi decilisben <i>in 1st income decile</i>	a 10. jövedelmi decilisben <i>in 10th income decile</i>
Munkajövedelem összesen <i>Income from work, total</i>	825 545	66,9	140 180	2 277 989
Ebből: – <i>Of which:</i>				
főállású munkaviszonyból származó jövedelem <i>income from main activity</i>	606 630	49,1	101 232	1 444 745
vállalkozásból származó jövedelem ^{a)} <i>income from self-employment^{a)}</i>	106 437	8,6	4 717	570 688
alkalmi munkavállalásból származó jövedelem <i>income from casual work</i>	12 292	1,0	15 314	12 388
mezőgazdasági munkából származó jövedelem <i>agricultural income</i>	14 660	1,2	477	65 400
Társadalmi jövedelem összesen – <i>Social income, total</i>	384 958	31,2	187 126	643 366
Ebből: – <i>Of which:</i>				
nyugdíj, nyugdíjkiegészítés – <i>pensions, supplementary pension</i>	312 358	25,3	35 994	603 968
munkanélküli-ellátások – <i>unemployment benefits</i>	9 577	0,8	30 018	2 277
családdal és gyermekkel kapcsolatos ellátások <i>family/children-related allowances</i>	51 362	4,2	104 283	16 592
egyéb szociális jövedelem – <i>other social income</i>	11 661	0,9	16 831	20 528
Egyéb jövedelem összesen – <i>Other income, total</i>	24 143	2,0	8 338	72 610
Bruttó jövedelem – <i>Gross income, total</i>	1 234 646	100,0	335 644	2 993 965
Nettó jövedelem – <i>Net available income, total</i>	994 876	80,6	297 759	2 383 515
Jövedelemként figyelembe nem vett tételek <i>Items not considered as income</i>	26 107	2,1	12 347	33 226

a) Imputált vállalkozói jövedelemmel együtt. – *Including imputed income.*

3.2.2. A háztartások egy főre jutó éves kiadásai COICOP-főcsoportok szerinti bontásban, 2012 Annual per capita expenditure of households by COICOP, 2012

Kiadás <i>Expenditure</i>	Egy főre jutó érték, forint <i>Average value per capita, HUF</i>	Az összkiadás százalékában <i>As a % of total expenditure</i>	Kiadás az egy főre jutó jövedelem alapján képzett csoportokban, forint <i>In the per capita income categories, HUF</i>	
			1. decilis <i>1st decile</i>	10. decilis <i>10th decile</i>
Élelmiszerek és alkoholmentes italok <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	187 776	23,0	109 370	278 624
Szeszes italok, dohányárúk – <i>Alcoholic beverages, tobacco</i>	25 240	3,1	18 627	43 094
Ruházat és lábbeli (szolgáltatással együtt) <i>Clothing and foot-wear (with services), total</i>	31 273	3,8	12 463	72 269
Lakásfenntartás, háztartási energia <i>Housing, maintenance and household energy, total</i>	207 040	25,4	111 556	339 475
Lakberendezés, háztartásvitel – <i>Furnishing, household equipment and routine maintenance</i>	29 903	3,7	11 374	65 821
Egészségügy – <i>Health</i>	39 552	4,8	10 265	79 158
Közlekedés – <i>Transport</i>	96 809	11,9	34 531	207 944
Hírközlés – <i>Communication</i>	52 924	6,5	20 808	98 987
Kultúra, szórakozás – <i>Recreation and culture</i>	59 832	7,3	16 043	179 249
Oktatás – <i>Education</i>	6 359	0,8	2 658	8 240
Vendéglátás és szálláshely-szolgáltatás <i>Hotels and restaurants</i>	28 384	3,5	7 905	82 099
Egyéb termékek és szolgáltatások <i>Miscellaneous goods and services</i>	50 815	6,2	17 595	109 550
Fogyasztási kiadás összesen – <i>Consumption, total</i>	815 907	100,0	373 194	1 564 511

3.2.3. A háztartások tartós fogyasztási cikkeinek állománya, 2012 Consumer durable goods stock of households, 2012

Tartós fogyasztási cikk <i>Consumer durable goods</i>	Száz háztartásra jutó darab <i>Stock per hundred households, piece</i>	Előfordulási arány, % <i>Percentage of reporting households</i>	Előfordulási arány az egy főre jutó jövedelem alapján képzett csoportokban, % <i>Reporting households in the per capita income categories, %</i>	
			1. decilis <i>1st decile</i>	10. decilis <i>10th decile</i>
Személygépkocsi – <i>Passenger car</i>	59	51,8	29,9	67,9
Hűtőgép – <i>Refrigerator</i>	58	56,5	63,7	49,1
Fagyasztógép – <i>Deepfreezer</i>	45	42,6	30,8	33,7
Hűtő- és fagyasztógép – <i>Refrigerator with deepfreezer</i>	47	46,5	33,6	55,1
Légkondicionáló – <i>Air conditioner</i>	5	4,9	2,3	10,7
Mosogatógép – <i>Dishwasher</i>	13	13,3	4,1	24,7
Mikrohullámú sütő – <i>Microwave oven</i>	89	87,6	76,4	90,0
Mosógép (automata és félautomata) <i>Washing machine, automatic and semi-automatic</i>	86	85,2	63,4	93,3
Televízió – <i>Television set</i>	173	97,7	96,0	97,1
CD-lejátszó – <i>CD-player</i>	40	36,1	24,2	50,2
Videomagnó – <i>Video-recorder</i>	36	35,3	23,5	45,7
DVD – <i>DVD</i>	57	53,7	49,9	62,4
Digitális kamera – <i>Digital video recorder</i>	6	6,2	2,1	11,6
Digitális fényképezőgép – <i>Digital camera</i>	42	39,4	17,3	61,7
Asztali számítógép – <i>Personal computer</i>	54	50,8	45,2	60,6
Hordozható számítógép – <i>Laptop</i>	29	24,9	11,2	43,7
Kézi számítógép – <i>Palmtop</i>	1	1,1	0,4	2,3
Mobiltelefon – <i>Mobile phone</i>	191	91,0	87,6	96,0

3.2.4. A háztartásokban fogyasztott élelmiszerek éves mennyisége, 2012

Annual quantity of food consumption in households, 2012

(kilogramm – kilogramme)

Megnevezés – Denomination	Egy főre jutó mennyiség Quantity per capita		
	összesen total	1. decilis 1 st decile	10. decilis 10 th decile
Kenyér – Bread	39,4	46,8	35,0
Péksütemény – Rolls	9,9	5,4	13,3
Egyéb cereáliák – Other cereals	30,0	22,8	31,9
Cereáliák összesen – Cereals total	79,3	75,0	80,2
Marha- és borjúhús – Beef and veal	0,6	0,2	1,3
Sertéshús – Pork	14,5	9,4	15,3
Baromfihús – Poultry meat	16,0	14,2	18,7
Szalámi, szárazkolbász, sonka – Salami, sausage, ham	5,5	2,8	8,3
Egyéb hentesáru – Other meat products	9,6	9,2	10,4
Belsőség – Edible offals	2,4	2,3	2,7
Húskonzerv – Canned meat	1,8	1,5	2,2
Juh-, kecske-, nyúl- és egyéb hús – Mutton, goat, rabbit and game meat	0,3	0,2	0,4
Húsfélék összesen – Meat, total	50,8	39,7	59,4
Hal – Fish	1,1	0,3	2,3
Halkonzerv – Fish products	0,3	0,1	0,6
Hal, halkonzerv összesen – Fish and fish products, total	1,4	0,4	3,0
Vaj, vajkrém – Butter	0,8	0,5	1,7
Margarin – Margarine	3,4	2,3	3,7
Étolaj, olívaolaj – Edible oil, olive oil	8,5	5,8	8,8
Állati zsiradék – Other edible animal fat	3,0	3,1	2,4
Zsiradék összesen – Oils and fats, total	15,7	11,6	16,6
Citrusfélék – Citrus fruits	5,7	1,8	10,9
Banán – Banana	3,5	1,3	7,0
Alma – Apple	9,9	4,6	14,4
Körte – Pear	1,5	0,2	2,7
Őszibarack – Peach	2,0	0,4	3,4
Sárgabarack – Apricot	0,6	0,0	0,7
Cseresznye – Cherry	0,8	0,4	0,7
Meggy – Sour cherry	0,9	0,6	0,8
Szilva – Plum	1,3	0,5	1,6
Földieper, málna, ribizli – Strawberry, raspberry, currant	1,0	0,2	1,7
Szőlő – Grape	2,1	0,5	3,7
Sárgadinnye – Melon	0,7	0,2	1,5
Görögdinnye – Water-melon	5,3	2,6	8,8
Egyéb gyümölcs – Other fruit	0,7	0,2	1,7
Dió, mák, mogyoró, mandula – Walnut, poppy-seed, hazelnut, almond	1,2	0,4	2,0
Gyümölcskészítmények – Preserved fruit	0,2	0,1	0,2
Gyümölcs összesen – Fruit, total	37,5	14,0	61,8
Leveles, száraz zöldségek – Leaf and stem vegetables	3,1	0,7	5,2
Káposztafélék – Cabbage	5,3	3,7	6,5
Uborka – Cucumber	2,9	1,5	4,0
Paradicsom – Tomato	5,4	2,8	7,4
Zöldpaprika – Green paprika	4,8	2,8	6,9
Zöldbab – Green beans	0,5	0,4	0,3
Zöldborsó – Green peas	0,8	0,3	1,0
Száraz hüvelyesek – Legumes	0,9	0,9	0,9
Gomba – Mushroom	0,7	0,3	1,3
Sárgarépa, petrezselyemgyökér – Carrot, parsley	6,8	4,2	8,8
Vöröshagyma – Onion	7,4	6,3	8,7
Egyéb friss zöldség – Other fresh vegetables	2,9	1,1	5,8
Tartósított zöldség, zöldségkészítmények – Preserved vegetables, total	6,5	4,0	9,4
Burgonya – Potatoes	29,1	27,6	29,9
Zöldség és burgonya összesen – Vegetables and potatoes, total	77,0	56,8	96,2
Tej, liter – Milk, litre	50,5	33,4	64,4
Joghurt, kefir, tejföl, liter – Yoghurt, sour cream, kefir, litre	11,8	5,1	19,8
Sajt, túró – Cheese, cottage cheese	5,6	2,1	9,4
Tejkonzerv, tejpör, egyéb tejtermék – Canned milk, milk powder, other dairy products	0,1	0,1	0,2
Tojás, darab – Eggs, piece	127,9	87,5	136,8
Cukor – Sugar	12,0	7,4	12,4
Ásványvíz, liter – Mineral water, litre	58,8	16,5	102,2
Szénsavas üdítőitalok, liter – Soft drinks, litre	24,1	18,9	26,8
Gyümölcslevek, liter – Fruit juices, litre	10,6	3,8	19,4
Bor, must, liter – Wine, must, litre	4,9	2,8	7,9

3.2.5. A gyermekes és gyermektelen háztartásokban élő személyek aránya relatív anyagi helyzetük szerint, 2013
Proportion of people living in households with and without children by their relative income status, 2013

(%)

Megnevezés <i>Denomination</i>	<i>In households</i>		Az összes háztartásban <i>In total of households</i>
	<i>gyermekes with children</i>	<i>gyermek nélküli without child(ren)</i>	
	<i>háztartásokban</i>		
Ahol nem tudták (nem képesek) – <i>They could not (were not able to)</i>			
határidőre befizetni a lakbért <i>pay rent in time</i>	26,0	13,6	20,7
határidőre fizetni a lakástörlesztést <i>pay mortgage in time</i>	24,4	19,6	23,3
határidőre befizetni valamilyen közüzemi díjat <i>pay utility bill in time</i>	32,0	14,3	23,9
határidőre befizetni a hitelre vásárolt termék törlesztőrészletét <i>pay hire purchase loans in time</i>	18,4	9,3	15,4
határidőre befizetni a pénzkölcsön törlesztőrészletét <i>pay money loans in time</i>	32,1	22,6	29,1
kiváltani a háztartás valamely 16 év alatti gyermekének az orvos által felírt gyógyszerét <i>take out medicine prescribed by a doctor for any child in the household under 16 years</i>	9,8	–	...
egy váratlan, nagyobb összegű kiadást a saját forrásaikból fedezni <i>pay unexpected financial expense from their own resources</i>	79,8	67,5	74,2

Módszertani megjegyzések

(3.2.1–3.2.8. táblák)

A háztartási költségvetési és életkörülmény adatfelvételből (HKÉF) kétféle feldolgozás készül, külön a fogyasztásra és külön a jövedelmekre koncentráva. Így a 2012. évi fogyasztási adatoknál a jövedelmet csak háttérváltozóként (a decilisbe soroláshoz) használjuk.

A minta a magánháztartások kb. 0,25%-át fogja át. A megfigyelt háztartások egy hónapig naplót vezetnek kiadásairól és bevételeikről, ezt az év végén egy részletes interjú követi a fogyasztásról és a jövedelemről. 2000-től az adatgyűjtés az Európai Unióban alkalmazott COICOP (a fogyasztás rendeltetés szerinti csoportosítása) alapján történik. A részletes kiadásokat nemcsak egy főre, hanem egy háztartásra és egy fogyasztási egységre számítva is közöljük, amely megkönnyíti az adatok értelmezését. A használt fogyasztási egység-skála a következő: első aktív felnőtt 1,00; további felnőtt 0,75; első gyermek 0,65; második gyermek 0,50; további gyermek 0,40 egység. Az inaktív háztartásoknál az első inaktív felnőtt 0,90; egyéb személyek 0,65 egységet képviselnek.

A HKÉF-ben közreműködő háztartások adatait teljeskörűsítve a kiadások nem érik el a nemzetgazdasági elszámolások statisztikájában kimutatottat. Ez egyrészt a megfigyelések eltérő módszeréből adódik, másrészt a háztartás-statisztikában a megfigyelték köre is más, csak a magánháztartásokat foglalja magában. (A háztartási szektor makroszintű mutatóinak adatait a 4.1. Nemzeti számlák, GDP c. fejezet tartalmazza.)

A jövedelmekre vonatkozó részletes adatokat az EU-SILC módszertanának megfelelően közöljük, mivel ezek az adatok szolgálnak a nemzetközi összehasonlítás céljára is. Ennek megfelelően bizonyos, korábban jövedelemként számba vett tételek nem számítanak bele a jövedelembe, így azokat nem lehet közvetlenül összehasonlítani.

Fogalmak

Fogalomtár

A fejezetben használt fogalmak magyarázata, definíciója a **Fogalomtárban** található. A szakstatisztikára (pl. cél, tartalom, jogi alap, az adat-előállítás módszertana, az adatok minősége), a fogalmakra, definíciókra, az osztályozásokra, az adatforrásokra vonatkozóan további információk a www.ksh.hu/Adatok/Módszertani információk (metaadatok) menüpontban érhetők el.

Publikációk

STADAT-táblák

www.ksh.hu/stadat

Tájékoztatói adatbázis

www.ksh.hu/tajekadatbazis

Idősoros éves adatok: – országos: 2.2.1–2.2.12.

Éves adatok: Háztartástípus, családösszetétel, életviszonyok – népszámlálás
Időfelhasználás, időmérés

Kiadványok

www.ksh.hu/kiadvanyok
kiadványtár

Statisztikai tükör: *A háztartások fogyasztása, 2012*

Methodological notes

(Tables 3.2.1–3.2.8,)

Based on the Household Budget and Living Conditions Survey (HBS) two different data processings were carried out, one was focused on consumption and the other one was focused on income. The income data were used as background information only used for sorting the households into income deciles regarding the consumption angle.

The sample covered about a quarter percent of Hungarian private households. The surveyed households kept a detailed diary about their expenses for a month, which was followed by a detailed interview about their consumption and incomes at the end of the year.

Since 2000, data have been collected according to the COICOP (Classification of Individual Consumption by Purpose) applied in the European Union. The detailed expenses are published not only per capita but also per household and per consumption unit, which makes the interpretation of data easier. The used consumption unit scale is as follows: first active adult 1,00; all other adults 0,75; first child 0,65; second child 0,50; all other children 0,40 unit. In case of inactive households: first inactive adult 0,90; all other persons 0,65 unit.

Grossing up data of households participating in the Household Budget Survey, expenditures do not fall in line with the ones in the national accounts. This derives partly from the different surveying method. The coverage of observation is also different; in HBS

only private households are observed. (Macro-level indicators of household sector are contained in Chapter 4.1.National Accounts, GDP)

Detailed data of incomes are reported according to the methodology of EU-SILC, because these income data are used for the international comparison as well. Some income items accounted for as income earlier are not part of income any more, so they are not directly comparable.

Definitions

Glossary

The explanation and definition of the concepts used in the chapter are available in the **Glossary**. Further information on the statistical domain (e.g. purpose, content, legal base, data production methods, data quality) as well as on concepts and definitions, classifications and data sources is available in the database under the Data/Metainformation menu item on the www.ksh.hu homepage.

Publications

Tables (STADAT)

www.ksh.hu/engstadat

Dissemination database

www.ksh.hu/database

Time series of annual data – national data: 2.2.1–2.2.12.

*Time series of annual data: Households and families, living conditions – population census
Time use*